بِسْمِ اللهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ،

رَبِّ اشْرَحْ لِیْ صَدْرِیْ، وَيَسِّرْ لِیْٓ اَمْرِیْ، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِیْ، يَفْقَهُوْا قَوْلِیْ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ

Arabic Grammar
عربی قواعد

سبق -8b

آؤ قرآن سمجھیں - آسان طریقے سے

حصہ اول - نماز کے ذریعہ

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم
بانی و ڈائریکٹر انڈر اسٹینڈ القرآن اکیڈمی

www.understandquran.com Facebook.com/UnderstandQuran +91 9652 430 971 8897 399 399

Grammar – قواعِد

هٰذَا، هٰٓؤُلَآءِ، ذٰلِكَ، أُولٰٓئِكَ

گرامر TPI کے ساتھ !

- سنیے
- دیکھیے
- سوچیے
- بولیے (کہیے)
- بتایئے
- دل سے کیجیے

الفاظ (کلمے) کی تین قسمیں

اِسْم	کسی کا نام (کِتَاب، مَکَّة) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن) وغیرہ	الُـ ـٌ ـً ـٍ ـون، ین، ات
فِعْل	جس سے کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ، يَعْمَلُوْنَ)	
حَرْف	جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، إِنَّ)	

تقريبًا 5000 بار

لَهٗ	مِنْهُ	عَنْهُ
لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ
لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ
لِي	مِنِّي	عَنِّي
لَكُمْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ
لَنَا	مِنَّا	عَنَّا

تقریبًا 3600 بار

سے، ساتھ	میں	پر
بِهٖ	فِيۡهِ	عَلَيۡهِ
بِهِمۡ	فِيۡهِمۡ	عَلَيۡهِمۡ
بِكَ	فِيۡكَ	عَلَيۡكَ
بِيۡ	فِيَّ	عَلَيَّ
بِكُمۡ	فِيۡكُمۡ	عَلَيۡكُمۡ
بِنَا	فِيۡنَا	عَلَيۡنَا

تقریبًا 1100 بار

طرف	ساتھ	پاس
اِلَيْهِ	مَعَهٗ	عِنْدَهٗ
اِلَيْهِمْ	مَعَهُمْ	عِنْدَهُمْ
اِلَيْكَ	مَعَكَ	عِنْدَكَ
اِلَيَّ	مَعِي	عِنْدِىْ
اِلَيْكُمْ	مَعَكُمْ	عِنْدَكُمْ
اِلَيْنَا	مَعَنَا	عِنْدَنَا

پچھلے اسباق سے سوالات

سوال : مِنۡھُمۡ کا ترجمہ کیجیے۔

A.	ان سب میں سے
B.	ہم میں سے
C.	تم میں سے
D.	ان سب کی طرف

سوال : مِنۡهُمۡ کا ترجمہ کیجیے۔

A.	ان سب میں سے
B.	ہم میں سے
C.	تم میں سے
D.	ان سب کی طرف

سوال : رَضِيَ اللّٰهُ کے معانی بتائیے۔

A. اللہ خوش ہو رہا ہے

B. اللہ خوش ہوتا ہے

C. اللہ نے عطا کیا

D. اللہ راضی ہوا

سوال: رَضِيَ اللّٰہُ کے معانی بتائیے۔

A.	اللہ خوش ہو رہا ہے
B.	اللہ خوش ہوتا ہے
C.	اللہ نے عطا کیا
D.	اللہ راضی ہوا

سوال: فِي الْكِتَابِ کا مطلب؟

A. کتاب سے

B. کتاب پر

C. کتاب میں

D. کتاب کے لیے

سوال: فِي الْكِتَابِ کا مطلب؟

A.	کتاب سے
B.	کتاب پر
C.	کتاب میں
D.	کتاب کے لیے

آج کا سبق

آج کی کلاس میں

حروف جر: 4 اہم باتیں

Prepositions..حروف جر

لَ ِ ، مِنُ، عَنُ
بِ، فِي، عَلٰ
اِلٰی

مَعَ، عِنۡدَ حروف ہیں مگر حروف جر نہیں

1۔ ہر زبان کا حرف جر الگ

اٰمَنۡتُ بِاللّٰہِ
میں اللہ پر ایمان لایا
I believed in Allah

جب ایمان لانے کی بات ہو تو عربی میں ب، انگریزی میں in اور اردو میں پر ہوگا،

بس کام کو دیکھیے تو حرف جر سمجھ میں آجائے گا

2۔ کبھی حرف جر عربی میں مگر دوسری زبان میں نہیں!

(I say to you. I tell you.)

Forgive me	اِغْفِرْ لِي

3۔ کبھی حرف جر عربی میں نہیں مگر دوسری زبان میں ضروری!

رحم کر مجھ **پر** and **have mercy** **on** me	وَارْحَمْنِي

4۔ حرف جر بدلنے سے معانی تبدیل

- لکڑی سے مارا
- لکڑی کو مارا

- get
- get in
- get out
- get up
- get down

4۔ حرف جر بدلنے سے معانی تبدیل

صَلِّ لِرَبِّكَ	نماز پڑھیے اپنے رب کے لیے
صَلِّ عَلٰی مُحَمَّد	رحمت بھیجیے محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر

1. ہر زبان کا حرف جر الگ (اٰمَنْتُ بِاللّٰہِ)
2. کبھی حرف جر عربی میں مگر دوسری زبان میں غائب !
3. کبھی حرف جر عربی میں نہیں مگر دوسری زبان میں ضروری
4. حرف جر بدلنے سے معانی تبدیل (لکڑی سے، کو مارا)

سوال : وَارْحَمْنِيْ کا ترجمہ کیجیے۔

A.	اور رحم کیجیے ان پر
B.	اور رحم کیجیے اس پر
C.	اور رحم کیجیے مجھ پر
D.	اور رحم کیجیے ہم پر

سوال: وَارۡحَمۡنِيۡ کا ترجمہ کیجیے۔

A.	اور رحم کیجیے ہم پر
B.	اور رحم کیجیے اس پر
C.	اور رحم کیجیے مجھ پر
D.	اور رحم کیجیے ہم پر

سوال: حرف جر کے بدلنے سے معنی بدل جاتے ہیں۔

A.	صحیح
B.	کبھی کبھی
C.	غلط
D.	میں نہیں جانتا ہوں

سوال: حرف جر کے بدلنے سے معنی بدل جاتے ہیں۔

A.	صحیح
B.	کبھی کبھی
C.	غلط
D.	میں نہیں جانتا ہوں

اشارے کے الفاظ :

ہر زبان میں کسی چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لیے کچھ الفاظ ہوتے ہیں

جیسے اردو میں "یہ، یہ سب، وہ، وہ سب۔" عربی میں :

هٰذَا یہ	هٰٓؤُلَآءِ یہ سب
ذٰلِكَ وہ	أُولٰٓئِكَ وہ سب

اشارے کے الفاظ :

ان چار الفاظ کو سمجھتے ہوئے TPI کے ذریعے اس طرح پریکٹس کیجیے :

هٰذَا، هٰٓؤُلَآءِ کہتے وقت ایک انگلی اور چاروں انگلیوں سے قریب کی طرف اشارہ کیجیے، ذٰلِكَ، أُولَٓئِكَ کہتے وقت ایک انگلی اور چاروں انگلیوں سے، مگر نہ دائیں جانب کی طرف جو کہ هُوَ، هُمْ کا ہے اور نہ سامنے کی طرف جو کہ أَنْتَ، أَنْتُمْ کا ہے بلکہ دونوں کے بیچ میں اشارہ کیجیے۔

تقریباً 1000 بار

هٰذَا	یہ
هٰٓؤُلَآءِ	یہ سب
ذٰلِكَ	وہ
أُولٰٓئِكَ	وہ سب

عَلِّمُوْا

اَلْمُحَادَثَةُ الْعَرَبِيَّة

(عربی بول چال)

عربی بول چال

هٰذَا مُسْلِم
هٰٓؤُلَآءِ مُسْلِمُوْنَ
ذٰلِكَ مُسْلِم
أُولٰٓئِكَ مُسْلِمُوْن

سوال: ذٰلِكَ کی جمع بتائیے۔

A. هُمْ

B. تِلْكَ

C. أُولٰٓئِكَ

D. هٰٓؤُلَآءِ

سوال: ذٰلِكَ کی جمع بتائیے۔

A.	هُمُ
B.	تِلْكَ
C.	أُولَٰٓئِكَ
D.	هٰٓؤُلَآءِ

سوال : هٰٓؤُلَآءِ مُؤْمِنُونَ کا ترجمہ کیجیے۔

A.	یہ مومن ہے
B.	یہ سب مومن ہیں
C.	وہ سب مومن ہیں
D.	وہ مومن ہے

سوال: هٰٓؤُلَآءِ مُؤْمِنُونَ کا ترجمہ کیجیے۔

A.	یہ مومن ہے
B.	یہ سب مومن ہیں
C.	وہ سب مومن ہیں
D.	وہ مومن ہے

سوال: عربی بتائیے: وہ ہماری کتاب ہے۔

A.	هٰذِهٖ كِتَابُنَا
B.	هٰذَا كِتَابُنَا
C.	تِلْكَ كِتَابُنَا
D.	ذٰلِكَ كِتَابُنَا

سوال: ترجمہ کیجیے: وہ ہماری کتاب ہے۔

A.	هٰذِهٖ كِتَابُنَا
B.	هٰذَا كِتَابُنَا
C.	تِلْكَ كِتَابُنَا
D.	ذٰلِكَ كِتَابُنَا

سوال: هٰذَا صَالِح کی جمع ہو گی......

A. أُولَٓإِكَ صَالِحُوْنَ

B. هٰذَا صَالِح

C. هٰٓؤُلَآءِ صَالِحُوْنَ

D. ذٰلِكَ صَالِح

سوال: هٰذَا صَالِح کی جمع ہو گی......

A.	أُولَٓإِكَ صَالِحُوْنَ
B.	هٰذا صَالِح
C.	هٰٓؤُلَآءِ صَالِحُوْنَ
D.	ذٰلِكَ صَالِح

سوال: أُولَٰٓئِكَ مُسْلِمُون کاترجمہ ہوگا......

A. وہ سب مسلمان ہیں

B. یہ سب مسلمان ہیں

C. وہ ایک مسلمان ہے

D. یہاں مسلمان ہیں

سوال: أُولَٓإِكَ مُسْلِمُون کاترجمہ ہوگا......

A.	وہ سب مسلمان ہیں
B.	یہ سب مسلمان ہیں
C.	وہ ایک مسلمان ہے
D.	یہاں مسلمان ہیں

سوال: عربی بتائیے: یہ سب مسلمان ہیں۔

A. هٰذَا مُسْلِم

B. أُولٰٓئِكَ مُسْلِمُوْنَ

C. ذٰلِكَ مُسْلِم

D. هٰٓؤُلَآءِ مُسْلِمُوْنَ

سوال: ترجمہ کیجیے: یہ سب مسلمان ہیں۔

A.	هٰذَا مُسْلِم
B.	أُولَٰٓئِكَ مُسْلِمُوْنَ
C.	ذٰلِكَ مُسْلِم
D.	هٰٓؤُلَآءِ مُسْلِمُوْنَ

عربی بول چال

مَنْ هٰذَا؟ هٰذَا مُسْلِم

مَنْ هٰٓؤُلَآءِ؟ هٰٓؤُلَآءِ مُسْلِمُون

مَنْ ذٰلِكَ؟ ذٰلِك مُسْلِم

مَنْ أُولٰٓئِكَ؟ أُولٰٓئِكَ مُسْلِمُون

هذه، تلك 88 بار

this

هٰذَا هٰذِهٖ

ذٰلِكَ تِلْكَ

that

هٰذَا مُسْلِم

هٰذِهِ مُسْلِمَة

ذٰلِكَ مُسْلِم

تِلْكَ مُسْلِمَة

سوال: هٰذَا کا مؤنث بتایئے۔

A. هَا

B. تِلْكَ

C. هِيَ

D. هٰذِهٖ

سوال: هٰذَا کا مؤنث بتائیے۔

A.	هَا
B.	تِلْكَ
C.	هِيَ
D.	هٰذِهٖ

سوال : عربی بتائیے : یہ نماز ہے۔

A.	هٰذَا صَلٰوةٌ
B.	هٰذِهٖ صَلٰوةٌ
C.	ذٰلِكَ صَلٰوةٌ
D.	تِلْكَ صَلٰوةٌ

سوال: ترجمہ کیجیے: یہ نماز ہے۔

A.	هٰذَا صَلٰوةٌ
B.	هٰذِهٖ صَلٰوةٌ
C.	ذٰلِكَ صَلٰوةٌ
D.	تِلْكَ صَلٰوةٌ

پہلا ہوم ورک- قرآن سے تلاوت

نکتہ- 8

پہلا ہوم ورک - قرآن سے تلاوت

حضرت ابو امامہؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا،

اِقْرَءُوا الْقُرآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيْعًا لِأَصْحَابِهِ

قرآن (کثرت سے) پڑھا کرو، اس لئے کہ قیامت والے دن یہ اپنے ساتھیوں کے لئے سفارشی بن کر آئے گا۔ (مسلم)

پہلا ہوم ورک - قرآن سے تلاوت

- ہم سب چاہتے ہیں کہ قرآن کو سمجھیں، تو پہلا قدم اس سے تعلق جوڑنا ہے، اگرچہ کہ چھوٹا ہی کیوں نہ ہو۔

پہلا ہوم ورک - قرآن سے تلاوت

- ہم جتنا قرآن کے قریب ہوں گے، قرآن کی عربی سیکھنا اتنا ہی آسان ہو گی۔
- پہلا ہوم ورک: قرآن کی تلاوت کیجیے روزانہ کم از کم 5 منٹ۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

یاد رکھیے ! سبق نمبر 8 کے ختم پر آپ نے 93 الفاظ سیکھے
جو قرآن میں 27,536 بار آئے ہیں۔

قرآن میں کل تقریبًا
4,500 الفاظ ہیں جو تقریبًا 78,000 بار آئے ہیں

یہاں پر یہ بیٹری یا سل یہ بتا رہا ہے کہ ہمارے دماغ کو 78000 الفاظ کے معانی کو کو چارج کرنا ہے،
اور ہم الحمد للہ 7000 تک پہنچ چکے ہیں۔

سات ہوم ورک

- دو تلاوت کے (۵ منٹ مصحف سے، ۵ منٹ حافظے سے)
- دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے)
- اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا
- اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا
- اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا

آپ منتخب ہیں

اللہ نے قرآن سیکھنے کے لیے
آپ کا انتخاب کیا ہے،
اس انتخاب کو نظر انداز مت کیجیے

رَبِّ زِدۡنِی عِلۡمًا

اے اللہ! قرآن کی کلاس میں
قرآن کو سیکھنے میں ہماری مدد کیجیے

الفاظ و معانی کی شیٹ

اسے اپنی فریج، دروازے یا ڈیسک ٹاپ پر چسپاں کریں۔

ٹیچر بنیے

- آپ نے اس سبق میں جو سیکھا، کیا اس کو سکھانا آسان ہے؟
- تو پھر سکھایئے ! سب سے بڑا فائدہ آپ کو ہوگا ! آپ خود اچھا سیکھیں گے !
- ٹریننگ چاہیے۔ تو وہ بھی ملے گی، ان شاء اللہ !

اللہ سے دعا ہے کہ وہ ہمیں قرآن کو

- پڑھنے
- سمجھنے
- غور کرنے
- یاد کرنے
- عمل کرنے
- اور پھیلانے کی توفیق دے!

سُبۡحٰنَ اللهِ وَبِحَمۡدِهٖ سُبۡحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمۡدِكَ
نَشۡهَدُ أَنۡ لَّآ إِلٰهَ إِلَّا أَنۡتَ نَسۡتَغۡفِرُكَ وَنَتُوۡبُ إِلَيۡكَ